



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LN 3/20.3 – SA5137

Lima, 26 de febrero de 2015

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guarany, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Rafael Rodrigues Filho, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil
General de Aviación Maximiliano R. Larraechea, Director General, DGAC, Chile
Dr. Gustavo Alberto Lenis Steffens, Director General UAEAC, Colombia
Capt. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC, Ecuador
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General de la AAC, República de Panamá
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente de la DINAC, Paraguay
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
May. Gral. Giuseppe Yoffreda, Presidente de la Junta Interventora del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/03/901 REDDIG - Cuarta Reunión Técnico/Operacional para la operación de la Nueva Red Digital REDDIG II (RTO/4)** (Manaos, Brasil, 20 al 21 de abril de 2015) y **Curso especializado sobre el manejo y operación del Software del WhatsUp Gold** (Manaos, Brasil, 21 al 24 de abril de 2015)

Tramitación: **Confirmar participación a más tardar el 30 de marzo de 2015**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted con referencia al Proyecto Regional RLA/03/901 - *Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital*, para invitar a su Administración a la Cuarta Reunión Técnico/Operacional para la operación de la Red Digital REDDIG II (RTO/4) (Manaos, Brasil, 20 y 21 de abril de 2015) y al Curso especializado sobre el manejo y operación del software WhatsUp Gold (Manaos, Brasil, 21 al 24 de abril de 2015).

Estos eventos tienen como objetivo coordinar las actividades para la operación y mantenimiento de la nueva red digital REDDIG II para el personal técnico a cargo del mantenimiento y operación de los equipos que conforman los nodos de la REDDIG II.

En la reunión RTO/4 se analizará el desempeño de la nueva REDDIG II desde su puesta en operación, los procedimientos para el mantenimiento y operación de la REDDIG II, las coordinaciones requeridas entre el personal a cargo del mantenimiento de los equipos de los nodos de la REDDIG II y el Administrador de la REDDIG II, los requerimientos para el reporte de las fallas de la red a nivel satelital y terrestre, la presentación del nuevo manual de procedimientos para el mantenimiento y operación de la REDDIG II y las actividades a corto y mediano plazo para mejorar las prestaciones de la REDDIG II.

En referencia al Curso especializado sobre el manejo y operación del Software del WhatsUp Gold los participantes tendrán la oportunidad de profundizar los conocimientos sobre el sistema de gestión de la red REDDIG II (NMS) para así de esta forma mejorar la supervisión y evaluación del rendimiento de la red así como la administración del sistema y mantenimiento.

Adjunto a la presente le remito el Orden del Día provisional de los asuntos a tratar en la reunión RTO/4 y el contenido del Curso (**Apéndices A y B**, respectivamente), el horario provisional (**Apéndice C**). La nota informativa conteniendo información general, tal como el lugar de los eventos, la lista de hoteles recomendados, etc., se publicará en el sitio Web de la OACI, tan pronto como se encuentre disponible.

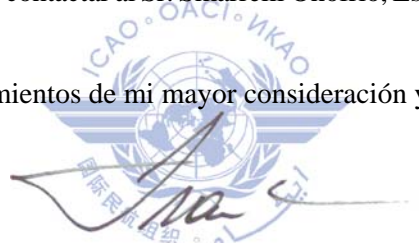
Mucho agradeceré me confirme la participación de su Administración en los eventos indicados, enviando a esta Oficina el Formulario de Registro adjunto (**Apéndice D**) debidamente completado con respecto a cada delegado, de modo que se reciba a más tardar el **30 de marzo de 2015**. Para estos eventos se asignará una beca por cada Estado miembro del proyecto RLA/03/901.

En ese sentido, es importante informar que dichos eventos han sido cubiertos gracias al aporte de su Estado, teniendo en cuenta que parte de la cuota anual que se ha enviado a la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) cuenta con rubro establecido para tal fin.

La documentación se publicará oportunamente en la página web de esta Oficina www.icao.int/sam y no será impresa ni distribuida durante los eventos, siendo deseable que los delegados la porten consigo físicamente o mediante medios electrónicos.

Si requiere mayor información, favor contactar al Sr. Smarrelli Onofrio, Especialista Regional CNS de la Oficina SAM de la OACI.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjunto

Lo indicado

Adjuntos

cc: Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Dr. Manuel Baladrón, Subsecretario de Transporte Aerocomercial, STA, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia

Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico de Coordinación con Organizaciones Int., GCOI, ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile
Cnel. Alfonso Lozano Ariza, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Ing. Byron Carrión, Subdirector General de Aviación (e), DGAC, Ecuador
Ing. Henry Stec, Jefe de Misión de la AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal DGAC, Perú
Sr. Juan Meregildo Peralta, Coordinador Suplente DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Contrapartes REDDIG
ICAORD, México (para su transmisión a COCESNA)
C/FOS/PIU, OACI, Montreal